

GENELEC®

CASE STUDY

**Genelec liefert den
Soundtrack für die
vietnamesische
Küche in Berlin**

DAS LEBHAFTE FAMILIENGEFÜHRTE
RESTAURANT BEREICHERT SEIN
ANGEBOT MIT GROSSARTIGEM AUDIO
VON GENELEC





MONSIEUR VUONG BRINGT DIE
AUTHENTISCHE VIETNAMESISCHE
KÜCHE IN DIE DEUTSCHE HAUPTSTADT



Als der Gründer des Restaurants, Dat Vuong, als Kind nach Deutschland kam, brachte er lebhaftige Erinnerungen an die Essensstände und aromatischen Gerichte seiner Heimat Vietnam mit. Mit dem Wunsch, die vertrauten Aromen seiner Heimat wieder aufleben zu lassen, eröffnete er 1999 ein kleines Café. Diese Tradition wird nun im

[Monsieur Vuong](#) fortgesetzt, das frische vietnamesische Gerichte in einer lebendigen, gemeinschaftlichen Atmosphäre serviert, die bei den Berlinern sehr beliebt ist. Heute kümmert sich Dat um die kreative Seite des Restaurants, während sein Bruder Tan und Andreas Bodenstein, ein Freund der Familie, für die praktischen Aspekte des Betriebs zuständig sind.

” MEINER MEINUNG NACH SIND DIE EINFACHHEIT UND DIE KLANGQUALITÄT DER GENELEC-LAUTSPRECHER UNÜBERTROFFEN.

Um die gesellige Atmosphäre weiter zu verbessern, beschloss das Managementteam vor kurzem, das Soundsystem des Restaurants aufzurüsten - und wandte sich dafür an [Genelec](#), eine Marke, mit der sie bereits vertraut waren. „Ich habe früher in der Filmindustrie gearbeitet, wo Genelec der De-facto-Standard in der Audio-Postproduktion war. Meiner Meinung nach sind die Einfachheit und die Klangqualität von Genelec-Lautsprechern unübertroffen“, erklärt Bodenstein. „Ich wollte, dass das Restaurant vom selben außergewöhnlichen Klang profitiert, und das System gleichzeitig einfach zu bedienen, leicht zu warten und extrem zuverlässig ist - schließlich läuft es jeden Tag 12 Stunden nonstop. Deshalb haben wir uns schon früh entschieden, auf herkömmliche Verstärker, analoge Verkabelung und passive Lautsprecher zu verzichten. Ein einziger defekter Verstärker bedeutet, dass der Sound im gesamten Restaurant ausfallen kann.“

Bodenstein erkannte auch die Flexibilität, die eine vernetzte Beschallung für das Restaurant mit sich bringen würde, und beschloss daher, sich genauer zu informieren. „Um die richtige Lösung zu finden, besuchten wir das [Berliner Experience Center von Genelec](#) für einen ausführlichen Hörtest“, fährt er fort. „Wir konzentrierten uns bei der Planung auf die Positionierung der Lautsprecher, die Signalverteilung und die Fähigkeit, den Klang in einer Umgebung mit ständig wechselnden Hintergrundgeräuschen gut zu kontrollieren.“

Nachdem sie mehrere Optionen geprüft hatten, kamen Tan Vuong und Bodenstein zum Schluss, dass die Genelec [4420 Smart IP](#)-Lautsprecher die perfekte Lösung für ihre Bedürfnisse waren. „Das Genelec-Team erklärte uns, dass dieses Modell die Leistung und Flexibilität der Smart IP-Technologie in einer kompakten Form vereint und damit ideal für die engen



” DIE GENELEC-LAUTSPRECHER HABEN SICH ALS ÄUSSERST ANPASSUNGSFÄHIGE LÖSUNG ERWIESEN.

Platzverhältnisse des Restaurants ist - und das alles ohne analoge Verkabelung oder externe Verstärker“, sagt Bodenstein. „Ein wichtiges Verkaufsargument für uns war die Ein-Kabel-PoE-Technologie dieser vernetzten Lautsprecher, was bedeutet, dass die Installation und Konfiguration des Systems weit unkomplizierter war als bei einer herkömmlichen Lösung.“

„Wir haben acht 4420-Lautsprecher rund um den Speiseraum installiert, die alle mit der Smart IP Manager-Software von Genelec konfiguriert wurden, und wir haben zwei Windows-Musikserver (einen Haupt- und einen Backup-Server), um die Audiosignale über virtuelle Dante-Soundkarten an das Netzwerk zu verteilen“, so Bodenstein weiter. „Die tägliche Programmplanung wird von der Software mAirList gesteuert, die auch von Radiosendern verwendet wird, was im Restaurant besonders nützlich ist, da wir für

die Tages- und Nachtzeit unterschiedliche Programme nutzen möchten. Wir verwenden den [Dante Controller](#) für die Lautsprechermatrix, was den Austausch und die Neukonfiguration eines Lautsprechers im unwahrscheinlichen Fall eines Ausfalls sehr einfach macht. Und schließlich haben wir einen kleinen [Axon TCP/IP-Controller](#), mit dem das Personal die Lautstärke je nach Kundenaufkommen einfach anpassen kann.“

Die Installation war der letzte Schliff für all das, was sich die Familie Vuong vorgenommen hatte. „Wir wollten ein umfassendes und einladendes Restaurantenerlebnis schaffen. Bei einem erfolgreichen Restaurant geht es nicht nur um das Essen, sondern auch darum, die richtige Atmosphäre zu schaffen“, erklärt Tan Vuong.

Wenn man das Restaurant betritt, wird man sofort von einem Ambiente begrüßt,



das moderne Ästhetik mit traditioneller vietnamesischer Einrichtung verbindet. Rot lackierte Wände mit stimmungsvollen Fotografien bilden die Kulisse, während das rhythmische Klappern aus der offenen Küche einen authentischen Soundtrack zum Geschmackserlebnis liefert.

„Die Genelec-Lautsprecher haben sich als äußerst anpassungsfähige Lösung erwiesen, wenn man bedenkt, wie schwierig es ist, eine Beschallungsanlage in einem Restaurant zu installieren, das nicht für Akustik ausgelegt ist“, sagt Vuong. „Unser gesamtes System läuft vollautomatisch, ohne dass wir eingreifen müssen, und wir sind immer wieder beeindruckt von der Qualität des Klangs. Wir haben wirklich das Gefühl, dass wir die perfekte Wahl getroffen haben. Unsere Kunden sagen uns, dass sie die Atmosphäre, die die Musik schafft, genießen. Und wenn die Menschen, die bei uns essen gehen, zufrieden sind, dann sind wir es auch!“



DAS SETUP

- 8 x 4420A
- 1 x Smart IP Manager

GENELEC OY OLIVIE 5 | 74100 | IISALMI, FINLAND | TEL. +358 17 83881 | GENELEC@GENELEC.COM | WWW.GENELEC.COM